



**DELCHI 50 / 2022**

**15/12/2022**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 1 ^ - Centro - Crocetta**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre alla Presidente SAVIO Cristina, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALTAMORE Antonietta	DI NARDO Antonio	POGGIO Graziella Elena
BADINI CONFALONIERI Alberica	FALLETTO Pietro	PONTE Thomas
BALBO DI VINADIO Francesca Chantal	GERVASONI Maria Elena	ROLANDO Federico
BATTAGLINI Tommaso Maria Giovanni	GRITTI Ilaria	ROMEO Caterina
BENEDETTI Paolo	MAINA Benedetta	VALENTINO Claudia
BORINI Alessandro	MARTINEZ Francesco	
BRIANZA Isabella	NALLO Vittoria	

In totale, con il Presidente, n. 20 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: CAPETTI Filiberto Maria - FILIPPI Marina - LEVI MONTALCINI Piera - MOSSA Tiziana - STEFANUTO Samuele

Con la partecipazione del Segretario CHIEZZI Andrea Carlo Antonio Pino

## SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: C1. INDIVIDUAZIONE PROPOSTA PROGETTUALE DELLA V COMMISSIONE DI LAVORO. CONTRIBUTO STRAORDINARIO DI EURO 1.500,00 PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "CONCERTO CELEBRATIVO DEI MARTIRI DEL XVIII DICEMBRE 1922 IN RICORRENZA DEL CENTENARIO DELL'ECCIDIO" ALL'ASSOCIAZIONE LA PODEROSA APS. APPROVAZIONE.

La Presidente Cristina Savio, di concerto con la Coordinatrice della V Commissione Ilaria Gritti, riferisce che:

è intenzione della Circoscrizione sostenere iniziative volte a celebrare ricorrenze legate alla recente storia italiana in ambito antifascista.

A tali intenti ben risponde la proposta dal titolo "Concerto celebrativo dei martiri del XVIII dicembre 1922 in ricorrenza del centenario dell'eccidio" pervenuta dall'associazione La Poderosa aps, avente sede in via Salerno 15/A - 10152 Torino, codice fiscale 97788080014 / Partita iva 11844820016, acquisito con prot. n. 2320 del 29/9/22 (all. 1).

Il concerto apre la ricorrenza del centenario dell'eccidio e della devastazione della Camera del Lavoro di Torino avvenuta il 18 dicembre 1922 e prevede la partecipazione del Coro "Achtung! Banditen!" e del cantautore Alessio Lega, che si esibiranno gratuitamente proponendo canti e ballate del patrimonio culturale antifascista della storia del movimento operaio e sindacale italiano, intervallati da letture di brani celebri e meno di memorie antifasciste.

L'obiettivo è concorrere a promuovere e onorare la memoria dei martiri di tale eccidio e devastazione dell'allora Camera del Lavoro di Torino ad opera delle squadre d'azione fasciste, situata nell'attuale porzione tra corso Galileo Ferraris e Via Carlo Promis.

L'iniziativa avrà luogo sabato 17 dicembre 2022 in orario 15,00-17,00 presso i Giardini della Cittadella, di fronte al luogo dell'eccidio.

Il concerto gratuito è aperto a tutti i cittadini e sono previsti circa 100 posti a sedere.

La pubblicità dell'evento sarà effettuata con comunicati stampa, tramite associazioni e circuiti associativi che condividano le finalità dell'iniziativa, e-mail ai soci, sulle pagine social e sul sito web e tramite la web radio Radio Poderosa.

La Giunta Circoscrizionale con l'intento di sostenere attività culturali volte a promuovere la conoscenza e la conservazione della storia del nostro Paese e della città di Torino, in armonia con i criteri indicati dall'art. 86 dello Statuto della Città di Torino, e in conformità con la disciplina stabilita con il Regolamento di erogazione dei contributi della Città di Torino n. 373, ha positivamente individuato il sopra citato progetto "Concerto celebrativo dei martiri del XVIII dicembre 1922 in ricorrenza del centenario dell'eccidio".

Pertanto, ai sensi dell'art. 8 comma 3 del succitato Regolamento, la Giunta Circoscrizionale propone al Consiglio Circoscrizionale di valutare nello specifico il carattere di straordinarietà del progetto presentato dall'associazione La Poderosa in quanto l'attività proposta corrisponde alla volontà della Circoscrizione di contribuire con iniziative proprie e sussidiate alla celebrazione del Centenario della strage di Torino del dicembre 1922. Si richiama a tal proposito che la Circoscrizione 1 partecipa al tavolo di coordinamento delle azioni da promuovere per la commemorazione della suddetta ricorrenza convocato dal Comitato della Regione Piemonte per l'affermazione dei valori della Resistenza e dei principi della Costituzione Repubblicana e che il suo coinvolgimento attivo è sollecitato dal dispositivo della mozione n. 30/2022 licenziata dal Consiglio comunale di Torino in data 15 giugno 2022.

Per tali motivi il progetto risulta di particolare rilievo e inscrivibile tra quelle iniziative a carattere straordinario e non ricorrenti previste dall'art. 3 comma 2 del Regolamento Municipale n. 373 delle

modalità di erogazione di contributi e di altri benefici economici.

Per la realizzazione della suddetta attività, il cui preventivo, che non prevede entrate, ammonta a euro 1.882,98, si intende concedere un contributo di euro 1.500,00 pari a circa l'80% del costo dell'iniziativa.

La documentazione recepita agli atti relativa al suddetto progetto risulta corretta sotto il profilo formale e sostanziale, così come risulta dall'istruttoria svolta dal preposto Ufficio Progetti della Circoscrizione 1.

Si considera l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4, volto alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore e in mancanza di intervento istituzionale diretto per la realizzazione di attività volte a tenere vive le ricorrenze della storia italiana recente, quali quelle oggetto del presente contributo.

L'efficacia della concessione del contributo, totale o parziale, è condizionata all'effettivo svolgimento dell'attività per la quale l'ente concessionario dovrà ottemperare alla massima osservanza delle disposizioni in relazione all'emergenza pandemica.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

per le motivazioni espresse in narrativa:

1. di approvare il progetto presentato dall'associazione La Poderosa aps che rientra nei criteri dei contributi di cui all'art. 3 comma 2 del Regolamento di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 (All. 1);

2. di individuare, per la realizzazione del progetto “Concerto celebrativo dei martiri del XVIII dicembre 1922 in ricorrenza del centenario dell'eccidio”, l'associazione La Poderosa aps, avente sede in via Salerno 15/A - 10152 Torino, codice fiscale 97788080014 / Partita iva 11844820016, al lordo delle eventuali ritenute di legge, quale beneficiaria di un contributo di euro 1.500,00 pari a circa l'80% del preventivo di spesa di euro 1.882,98, che non prevede entrate;
- di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 dello “Statuto della Città” e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale DELCC 627/2021 esecutiva dal 1 agosto 2021;
  - di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
  - di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo medesimo al lordo delle ritenute di legge;
  - di dare atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 8, comma 4, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.

Il suddetto contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità del progetto.

Inoltre:

- di demandare al Dirigente della Circostrizione 1 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
- di dare atto che è stato verificato, ai sensi dell'art. 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 192/2022 del 29 marzo 2022, che la suddetta associazione non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risulta regolarmente iscritta nel Registro delle Associazioni della Città di Torino;
- di dare atto che sono state acquisite le dichiarazioni attestanti le osservanze del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegate al presente provvedimento;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all. A) e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
- il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
- di dare atto che l'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica; sarà responsabilità del beneficiario attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nei progetti, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;
- di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in “amministrazione trasparente”;
- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del D. Lgs 18/8/2000 n. 267.

Ha riferito, oltre alla Presidente Savio, la Coordinatrice Gritti.

## LA PRESIDENTE

Invita i Consiglieri a votare la proposta di deliberazione mediante votazione elettronica.

Al termine della votazione la Presidente proclama il seguente risultato:

PRESENTI E VOTANTI: N. 20

VOTI FAVOREVOLI: N. 20

Per l'esito della votazione che precede

## IL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa:

1. di approvare il progetto presentato dall'associazione La Poderosa aps che rientra nei criteri dei contributi di cui all'art. 3 comma 2 del Regolamento di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 (All. 1);
  2. di individuare, per la realizzazione del progetto "Concerto celebrativo dei martiri del XVIII dicembre 1922 in ricorrenza del centenario dell'eccidio", l'associazione La Poderosa aps, avente sede in via Salerno 15/A - 10152 Torino, codice fiscale 97788080014 / Partita iva 11844820016, al lordo delle eventuali ritenute di legge, quale beneficiaria di un contributo di euro 1.500,00 pari a circa l'80% del preventivo di spesa di euro 1.882,98, che non prevede entrate;
- di dichiarare che il predetto contributo è conforme a quanto previsto dall'art. 86 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015), entrato in vigore il 1° gennaio 2016 e modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale DELCC 627/2021 esecutiva dal 1 agosto 2021;
  - di dichiarare che trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da soggetti terzi e rientranti nei compiti istituzionali dell'Ente e nell'interesse della collettività;
  - di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo medesimo al lordo delle ritenute di legge;
  - di dare atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo sarà definita a seguito della verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 8, comma 4, del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.

Il suddetto contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e/o non compatibili con le finalità del progetto.

Inoltre:

- di demandare al Dirigente della Circoscrizione 1 la verifica della sussistenza degli ulteriori presupposti per l'erogazione dei contributi economici, nonché la determinazione delle modalità erogative e di liquidazione definitiva dell'ammontare del beneficio compatibilmente con le disponibilità di bilancio;
- di dare atto che è stato verificato, ai sensi dell'art. 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 192/2022 del 29 marzo 2022, che la suddetta associazione non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e risulta regolarmente iscritta nel Registro delle Associazioni della Città di Torino;
- di dare atto che sono state acquisite le dichiarazioni attestanti le osservanze del disposto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla L. 122/2010, allegate al presente provvedimento;
- di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di Valutazione dell'Impatto Economico, come risulta dal documento allegato (all. A) e non comporta oneri di utenza a carico della Città;
- di dare atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) della Legge 190/2012, conservata agli atti del Servizio;
- il presente provvedimento non comporta oneri di utenza;
- di dare atto che l'assegnazione dei suddetti contributi è subordinata alla sussistenza delle condizioni normative che consentano la realizzazione delle iniziative descritte in narrativa, in osservanza delle disposizioni emanate e finalizzate al contenimento della diffusione pandemica; sarà responsabilità del beneficiario attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione alle attività previste nei progetti, nonché alle operazioni di pulizia e sanificazione;
- di dare atto che il presente provvedimento è rilevante ai fini della pubblicazione in "amministrazione trasparente";

Il Consiglio Circostrizionale in conformità del distinto voto palese con 20 voti favorevoli

#### DELIBERA

Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico degli Enti Locali (D. Lgs. 18/08/2000 n. 267).

Si dà atto, che conformemente all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, sono stati acquisiti i pareri favorevoli in ordine alla regolarità tecnica e contabile.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Cristina Savio

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Andrea Carlo Antonio Pino Chiezzi

Al Presidente della Circoscrizione 1

[circoscrizione.1@cert.comune.torino.it](mailto:circoscrizione.1@cert.comune.torino.it)

**ISTANZA DI CONTRIBUTO PER IL PROGETTO DENOMINATO**

**“CONCERTO CELEBRATIVO DEI MARTIRI DEL XVIII DICEMBRE 1922 IN RICORRENZA DEL  
CENTENARIO DELL'ECCIDIO”**

---

ai sensi del “Regolamento sulle modalità di erogazione di contributi e di altri benefici” n. 373, approvato  
con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2014 06210/49

(<http://www.comune.torino.it/regolamenti/373/373.htm>)

**e con dichiarazioni rilasciate ai sensi degli artt. 46, 47, 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000**

L'ente istante è **esente dall'imposta di bollo:**

- ai sensi del D. Lgs. 4/12/1997 n. 460, art. 10, comma 8 (le/gli associazioni/organismi di volontariato di cui alla Legge 266/91 iscritti nei registri istituiti dalle Regioni);
- ai sensi di " dell'art. 82 co.5 D Lgs 117/2017".

Il/la sottoscritto/a ALBERIONE STEFANO consapevole delle sanzioni penali nonché della conseguente decadenza dal beneficio nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità negli atti, ai sensi degli artt. 75 e 76 D.P.R. 445 del 28/12/2000

**DICHIARA AI SENSI DEGLI ARTT. 46 E 47 DEL D.P.R. 445 DEL 28/12/2000**

- di essere nato a TORINO il 24/04/1961, C. F. LBR SFN 61D24 L219Z, e di essere residente a Torino indirizzo Via Santa Chiara n. 15

- di essere Presidente e Rappresentante legale dell'Associazione

LA PODEROSA A.P.S.

avente sede legale a TORINO

(indirizzo) VIA SALERNO N. 15/A

codice fiscale 97788080014 P.Iva 11844820016

recapiti telefonici 3484468333 – 3474524262

e-mail [associazionelapoderosa@gmail.com](mailto:associazionelapoderosa@gmail.com)

PEC [associazionelapoderosa@pec.it](mailto:associazionelapoderosa@pec.it)

**DICHIARA INOLTRE CHE L'ASSOCIAZIONE / ENTE / COMITATO / ALTRO:**

- si è costituito/a in data 14/11/2014 con scrittura privata registrata;
- non ha finalità di lucro;
- nell'ambito del progetto non recupera l'IVA pagata ai fornitori;
- ai sensi dell'art. 86 comma 2 dello Statuto della Città di Torino, non svolge attività commerciale preminente rispetto ai fini sociali e che in tal caso non c'è comunque recupero dell'IVA sulle fatture pagate ai fornitori;
- non costituisce articolazione di partiti politici;
- non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città;

è iscritto/a nel Registro Comunale delle Associazioni dal 23/11/2015 con il n. 3.268

non è soggetto/a alla ritenuta IRES del 4% prevista dall'art. 28 del D.P.R. 600/73 e s.m.i.

non è soggetto/a all'obbligo di contribuzione ex-ENPALS

**DICHIARA INOLTRE CHE**

non ha effettuato altre richieste di finanziamento ad altre Direzioni e/o Servizi del Comune di Torino, ad altre Circoscrizioni, ad altri Enti Pubblici, Istituti di credito, Fondazioni, imprese private per la medesima iniziativa;

- il progetto non prevede la partecipazione di partiti politici;
- realizzerà il progetto in misura prevalente;

MA

- svolgerà le attività in assenza di barriere architettoniche o con l'impegno di fornire assistenza alle persone svantaggiate al fine di favorirne la partecipazione;
- realizzerà le attività conformemente al progetto presentato indipendentemente dall'entità del contributo concesso;
- ha letto, conosce e accetta tutte le disposizioni, nessuna esclusa, contenute nel Regolamento della Città di Torino n. 373 sopra indicato, nonché nella "Nota informativa sull'erogazione dei contributi" e nella "Scheda progetto", entrambe pubblicate sul sito Internet della Circoscrizione;
- tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti l'attività per la quale viene richiesto il contributo sono a carico del richiedente, intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
- in particolare, è a conoscenza ed accetta che:
  - qualora in sede di presentazione del consuntivo, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente applicando la stessa percentuale prevista nella deliberazione di approvazione del contributo;
  - il contributo sarà totalmente o parzialmente revocato con il recupero della somma eventualmente già liquidata qualora il progetto/iniziativa/manifestazione sia realizzato in tempi diversi o in misura difforme, anche in relazione all'assenza di barriere architettoniche o alla mancata assistenza alle persone svantaggiate;
  - la mancata presentazione del rendiconto entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto può costituire motivo di revoca del contributo concesso

#### **SI IMPEGNA**

- a richiedere, in tempo utile, agli enti competenti tutte le autorizzazioni di legge necessarie per lo svolgimento dell'iniziativa;
- a concordare con la Circoscrizione ogni forma di pubblicizzazione dell'iniziativa e, tramite istanza di Patrocinio, l'utilizzo del Logo Circostrizionale che dovrà comunque essere accompagnato dal Logo della Città di Torino;
- a provvedere, laddove necessario, alla pulizia e al ripristino delle aree di svolgimento del progetto/attività/manifestazione;
- a presentare, entro 4 (quattro) mesi dal termine del progetto / evento / manifestazione dettagliato rendiconto delle spese sostenute e delle entrate percepite, la relativa documentazione in originale e fotocopia nonché relazione finale sul svolgimento del progetto / attività;

Arrivo: AOO 060, N. Prot. 00002320 del 29/09/2022

PA

**CHIEDE PERTANTO**

l'erogazione di un contributo di euro 1.500,00 (millecinquecento/00)

(massimo dell'80% del preventivo al netto di entrate e/o finanziamenti/altri contributi)

a parziale copertura delle spese per la realizzazione del progetto denominato

**CONCERTO CELEBRATIVO DEI MARTIRI DEL XVIII DICEMBRE 1922 IN RICORRENZA DEL  
CENTENARIO DELL'ECCIDIO**

meglio descritto nel progetto allegato (all. 2), che si svolgerà:

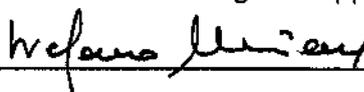
- il giorno sabato 17 dicembre 2022
- luogo Giardino della Cittadella Corso Galileo Ferraris angolo Via Carlo Promis

Si allegano all'istanza:

1. progetto dettagliato su carta intestata dell'associazione;
2. scheda sintetica del progetto, come da modulistica;
3. scheda preventivo, come da modulistica;
4. dichiarazione ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 e s.m.i. - Conversione in legge del decreto-legge 31 maggio 2010, n. 78, come da modulistica;
5. breve curriculum, come da modulistica;
6. copia fotostatica del documento di identità del Presidente/Legale Rappresentante.

Data 28 settembre 2022

Il Presidente/Legale Rappresentante



---

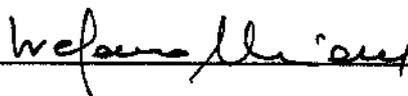
**Informativa Privacy Protezione Dati Personali (Regolamento UE 679/2016)**

I dati personali saranno trattati in conformità al Regolamento UE Generale sulla Protezione Dati (GDPR). L'informativa prevista dagli artt. 13 e 14 del GDPR è disponibile sul sito della Circoscrizione 1 / Sezione Trasparenza Amministrativa / Privacy

link <http://www.comune.torino.it/circ1/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/1>

**Per presa visione**

Il Presidente/Legale Rappresentante



---



## PROGETTO DETTAGLIATO

### TITOLO

**CONCERTO CELEBRATIVO DEI MARTIRI DEL XVIII DICEMBRE 1922 IN RICORRENZA DEL CENTENARIO DELL'ECCIDIO**

### OBIETTIVO:

Concorrere a promuovere ed onorare la memoria dei martiri del XVIII dicembre 1922 nella ricorrenza del centenario del loro eccidio e della devastazione dell'allora Camera del Lavoro di Torino ad opera delle squadre d'azione fasciste.

### LOCALIZZAZIONE

Il luogo proposto di svolgimento dell'evento commemorativo, altamente simbolico per la memoria che si vuole onorare e rinnovare, sono i Giardini de "La Cittadella" in particolare la porzione compresa tra corso Galileo Ferraris e Via Carlo Promis, (prospiciente l'edificio con civico n. 2 di corso Galileo Ferraris laddove sorgeva l'edificio, poi abbattuto e ricostruito, ove aveva sede la Camera del Lavoro devastata cento anni fa dalle squadre d'azione fascista).

### SVOLGIMENTO

Quello proposto è un concerto del Coro "Acthung! Banditen!" e del cantautore Alessio Lega che si esibiranno gratuitamente proponendo canti e ballate del patrimonio culturale antifascista della storia del movimento operaio e sindacale italiano intervallati da letture di brani celebri e meno di memorie antifasciste (ad esempio tratti dal celeberrimo libro "Lettere dei condannati a morte della resistenza italiana").

La data e l'orario prescelti sono sabato 17 dicembre 2022 dalle ore 15,00 alle ore 17,00 sia per non interferire con la manifestazione celebrativa istituzionale principale prevista per la domenica 18 dicembre 2022, sia per poter usufruire il più possibile della luce naturale.

# LA PODEROSA



La strumentazione tecnica sarà fornita, chiavi in mano e con assistenza in loco, da una ditta specializzata in eventi e comprendere un piccolo palco (6 x 4 x 0,4 mt.) un impianto di amplificazione idoneo all'area occupata, un impianto di illuminazione di supporto al palco e la fornitura della corrente elettrica occorrente tramite un sistema innovativo di accumulo di energia da fonti rinnovabili.

L'area che verrà occupata dal piccolo palco, dalla strumentazione tecnica e dal pubblico, è quella libera dotata di autobloccanti compresa nella porzione del giardino "La Cittadella" come sopra meglio individuata.

Il pubblico previsto non dovrebbe superare le 100 persone, e per un tale afflusso verranno garantite sedie in plastica o panchine da esterno removibili in nostro possesso.

Tutti coloro che parteciperanno all'apparato organizzativo dell'evento saranno volontari che presteranno la loro opera gratuitamente.

L'evento sarà totalmente gratuito per i partecipanti e questo Ente organizzatore non proporrà alcuna richiesta di sottoscrizione o di altra erogazione liberale ad alcun titolo.

L'area dell'evento non verrà né transennata né delimitata in alcun modo così da non apportare alcuna barriera architettonica ulteriore rispetto a quelle già eventualmente già esistenti, L'Ente organizzatore si impegna comunque a stipulare una polizza assicurativa R.C. con istituto primario al fine di tutelare i partecipanti nel corso dell'evento.

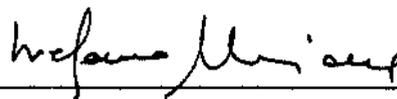
## DIFFUSIONE

La pubblicità dell'evento sarà effettuata principalmente a mezzo email (ai nostri soci), tramite social media (sulle nostre pagine), con evidenza sul nostro sito web, e a mezzo web radio di nostra proprietà (Radio Poderosa), tramite comunicati stampa ed infine tramite associazioni e circuiti associativi che condividano le finalità dell'iniziativa.



Torino, 28 settembre 2022

Timbro e firma del Legale Rappresentante



Stefania Minicucci



## SCHEMA PROGETTO

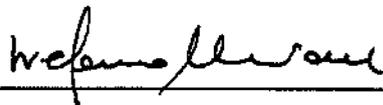
<b>TITOLO DEL PROGETTO</b>	<b>CONCERTO CELEBRATIVO DEI MARTIRI DEL XVIII DICEMBRE 1922 IN RICORRENZA DEL CENTENARIO DELL'ECCIDIO</b>
<b>DESCRIZIONE</b>  sintetica  di obiettivi e contenuti	Concorrere a promuovere ed onorare la memoria dei martiri del XVIII dicembre 1922 nella ricorrenza del centenario del loro eccidio e della devastazione dell'allora Camera del Lavoro di Torino ad opera delle squadre d'azione fasciste proponendo canti e ballate del patrimonio culturale antifascista della storia del movimento operaio e sindacale italiano intervallati da letture di brani noti e meno di memorie antifasciste (ad esempio tratti dal celeberrimo libro "Lettere dei condannati a morte della resistenza italiana")
<b>DESTINATARI</b>  - fascia d'età - tipologia - eventuale numero massimo destinatari e/o partecipanti	Destinatari persone di ogni età, democratiche e antifasciste, numero di partecipanti previsto circa 250.
<b>TEMPI</b>  - data inizio e fine del progetto - periodicità dell'attività (es. settimanale, mensile) - date attività accessorie (es. giornata conclusiva)	L'evento si svolgerà nella sola giornata di sabato 17 dicembre 2022 dalle ore 15,00 alle ore 17,00 circa
<b>LUOGO</b>  spazi/strutture presso cui si svolgerà l'iniziativa  (se della Circoscrizione 1 presentare istanza di concessione locali)	Giardini de "La Cittadella" in particolare la porzione compresa tra corso Galileo Ferraris e Via Carlo Promis, in particolare l'area dotata di "autobloccanti" e comunque priva di verde pubblico.
<b>MATERIALE</b>  in caso di materiale economale richiesto alla Circoscrizione, presentare contemporaneamente richiesta con apposita modulistica	Piccolo palco, impianto di amplificazione, piccolo impianto luci, e fornitura di corrente elettrica fornita da ditta specializzata in eventi. Sedie e/o panchine da esterno per il pubblico fornite da questo ente organizzatore



<p><b>ALTRI SOGGETTI COINVOLTI</b></p> <p>denominazione e rapporti con l'ente richiedente (cariche sociali rivestite, rapporti di lavoro/volontariato, ecc.), professionalità</p> <p><i>si ricorda che le attività dovranno essere svolte in prevalenza dal soggetto richiedente</i></p>	<p>Nessuno</p>
<p><b>REFERENTE</b></p> <p>nominativo, recapiti telefonici, e-mail</p>	<p>STEFANO ALBERIONE, Telefono: 3484468333, Email: stefano.alberione@gmail.com</p>

Torino, 28 settembre 2022

*Il/La Presidente / Legale Rappresentante*



---



## PREVENTIVO DI SPESA

## a) PREVENTIVO SPESE

COSTI DIRETTI	IMPORTO
Fornitura piccolo palco (6x4x0.4 mt) con montaggio e smontaggio; sistema di amplificazione audio, sistema luci palco nonché sistema innovativo di generazione di corrente in loco tramite sistemi di accumulo di energia da fonti rinnovabili, corrente elettrica (come da preventivo allegato IVA 22% inclusa)	€ 1.525,00
Diritti SIAE (contributo minimo previsto per eventi sino a n. 300 partecipanti)	€ 186,80
Totale spese dirette	€ 1.711,80
COSTI INDIRETTI non superiori al 10% del preventivo totale e calcolati pro quota	IMPORTO
Assicurazione, e altri costi per pratiche amministrative e per la sicurezza	€ 171,18
Totale spese indirette	€ 171,18
Totale spese dirette e indirette	€ 1.882,98

**b) SPESE AMMORTAMENTO UTILIZZO BENI MOBILI E IMMOBILI DI PROPRIETÀ (se previste)**

descrizione del bene	motivo utilizzo	costo acquisto	ammorta-mento (%)	giorni utilizzo	uso progetto (%)	IMPORTO
		€				€ 0,00
Totale ammortamento						€ 0,00

**c) SPESE ATTIVITÀ VOLONTARIE DEI PROPRI ASSOCIATI (se previste)**  
non superiori al 5% del preventivo totale

n. volontari previsti	Tipo di attività	Ore da effettuare	Costo orario	IMPORTO
			€	€ 0,00
Totale				€ 0,00

**TOTALE SPESE (a+b+c) € \_\_\_\_\_****PREVENTIVO ENTRATE (se previste)**

Esempi: Vendita biglietti al lordo SIAE, Quote iscrizioni, ecc... (specificare quantità)

Tipologia d'entrata	IMPORTO
	€ 0,00
<b>Totale entrate</b>	€ 0,00

**ELENCO ULTERIORI CONTRIBUTI/FINANZIAMENTI RICHIESTI (se previsti)**diversi dal contributo della Circoscrizione 1 e dalla quota a carico dell'ente richiedente.  
Esempi: contributi da altre Circoscrizioni, altri settori comunali, altri enti pubblici, enti privati, fondazioni ecc...

Tipologia di contributo/finanziamento	IMPORTO
	€ 0,00
Totale Contributi e/o Finanziamenti	€ 0,00

Torino, 28 settembre 2022

Il Presidente/Legale Rappresentante



**DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 6 COMMA 2 DEL D.L. N. 78  
CONVERTITO IN LEGGE 122/2010 E S.M.I.**

Il/la sottoscritto/a ALBERIONE STEFANO

Presidente/Rappresentante dell'Associazione LA PODEROSA A.P.S.

consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni non veritiere e falsità degli atti, richiamata dall'art. 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000, al fine di ricevere un contributo gravante sulle finanze pubbliche, dichiara che:

*(indicare solo una delle seguenti dichiarazioni)*

la suddetta Associazione si attiene a quanto disposto dall'art. 6 comma 2 del Decreto Legge n. 78 convertito nella Legge 122/2010;

*oppure*

che il Decreto Legge n. 78, art. 6 comma 2, convertito nella Legge 122/2010 non si applica alla suddetta Associazione in quanto:<sup>1</sup>

- Ente previsto nominativamente dal D. Lgs. n. 300 del 1999 e dal D. Lgs. n. 165 del 2001
- Università
- Ente e fondazione di ricerca e organismo equiparato
- Camera di Commercio
- Ente del Servizio Sanitario Nazionale
- Ente indicato nella tabella C della legge finanziaria
- Ente previdenziale ed assistenziale nazionale

<sup>1</sup> Solo in caso di spunta della seconda voce "(...) non si applica all'Associazione" specificare una delle categorie riportate.

18

Arrivo: AOO 060, N. Prot. 00002320 del 29/09/2022



- Ente religioso*
- ONLUS*
- Associazione di promozione sociale*
- Ente pubblico economico individuato con decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze su proposta del Ministero vigilante*
- Società*

**DICHIARA INOLTRE**

che in caso di modifiche/variazioni di quanto sopra attestato darà immediata comunicazione alla Circoscrizione.

Torino, 28 settembre 2022

Timbro e firma del Legale Rappresentante



**CURRICULUM SOGGETTO RICHIEDENTE**

DENOMINAZIONE: LA PODEROSA A.P.S.

SEDE LEGALE: TORINO – VIA SALERNO N. 15/A

NATURA GIURIDICA: ASSOCIAZIONE DI PROMOZIONE SOCIALE

Data di costituzione: 14/11/2014

Data inizio attività a Torino: 20/03/2015

Iscrizione all'albo regionale del volontariato Sì [ ] NO [X]

Numero di associati alla data attuale: 155

Eventuale presenza di personale dipendente Sì [ ] NO [X]

In caso affermativo, numero dei dipendenti sede di Torino \_\_\_\_\_

Numero dipendenti di altre eventuali sedi \_\_\_\_\_

L'attività è svolta:

- nei confronti degli associati
- nei confronti della generalità delle persone

Possesso di licenza per la somministrazione alimenti e bevande Sì [ ] NO [X]

**Caratteristiche delle finalità e dell'attività dell'Associazione**

L'Associazione è un Ente del Terzo Settore (ETS) e centro di vita associativa, autonomo, pluralista, apartitico, a carattere volontario, democratico e antifascista; non persegue finalità di lucro e non è pertanto consentita la distribuzione anche indiretta di utili ed avanzi di gestione, fondi e riserve

178



comunque denominate. Condividendone le finalità, aderisce all'associazione e rete associativa nazionale "ARCI aps", adottandone la tessera nazionale quale tessera sociale.

L'Associazione persegue le finalità civiche, solidaristiche e di utilità sociale mediante lo svolgimento in favore dei propri associati, di loro familiari o di terzi, delle seguenti attività di interesse generale di cui all'art. 5 del Codice del Terzo Settore:

- organizzazione e gestione di attività culturali, artistiche o ricreative di interesse sociale, incluse attività, anche editoriali, di promozione e diffusione della cultura e della pratica del volontariato e delle attività di interesse generale;
- formazione extra-scolastica, finalizzata alla prevenzione della dispersione scolastica e al successo scolastico e formativo, alla prevenzione del bullismo e al contrasto della povertà educativa;
- promozione della cultura della legalità, della pace tra i popoli, della nonviolenza e della difesa non armata;
- promozione e tutela dei diritti umani, civili, sociali e politici, nonché dei diritti dei consumatori e degli utenti delle attività di interesse generale, promozione delle pari opportunità e delle iniziative di aiuto reciproco, incluse le banche dei tempi e i gruppi di acquisto solidale.

L'Associazione può inoltre svolgere attività di somministrazione ai/lle soci/e di alimenti e bevande come momento ricreativo e di socialità, complementare e strumentale all'attuazione degli scopi e finalità istituzionali e delle attività di interesse generale.

#### Descrizione delle attività ordinarie prevalenti

L'attività prevalente de La Poderosa A.p.S., articolazione della rete associativa nazionale "A.R.C.I. A.p.S.", è quella di organizzare eventi culturali di diversa natura: dibattiti di attualità culturale, politica e sociale, presentazione di libri, concerti di musica dal vivo e pièce teatrali. Come Associazione La Poderosa, fondata a fine anno 2014 ed inizio attività nell'anno 2015, abbiamo organizzato oltre 250 eventi culturali e tra i nostri ospiti possiamo annoverare: Aleida Guevara, Antonio Gramsci Junior, Maria Chiara Acciarini, Aldo Agosti, Giorgio Airaudò, Michele Anelli, l'Associazione "Due Fiumi", Angelo Baracca, Alessandro Barbero, Alberta Basaglia, Riccardo Bellofiore, Fausto Bertinotti, Wolf Bukowski, Marco Buttino, Mario Capanna, Francesco Ciafaloni, Luciano Canfora, Mirko Capozzoli, Franco Cardini, Collettivo teatrale "I nuovi Gobbi", Collettivo teatrale "Babazona", Gerardo Colombo, Coromoro, Coro "Achtung! Banditen" Gastone Cottino, Sergio Dalmasso, Enrico Deaglio, Angelo Del Boca, Stefano Della Casa, Giovanni De Luna, Angelo D'Orsi, Ndeye Fatou Faye, Saverio Ferrari, Giovanni Ferrero, Paolo Ferrero, Guido Franzinetti, Fra Diavolo, Daniele Gaglianone, Rino Genovese, Stefano Giaccone, Diego Giachetti, Dino Greco, Paolo Griseri, Alberto Lalli, Edi Lazzi, Roberto Lamacchia, Gianni Lucini, Ramon Mantovani, Gino Marchitelli, Alfio Mastropaolo, Alessandra Mecozzi, Maria Grazia Meriggi, Bruno Mellano, Lidia Menapace, Gian Giacomo Migone,

18



Guido Montanari, Alfio Nicotra, Gianni Oliva, Maurizio Pagliassotti, Pietro Perotti, Igor Piotto, Gabriele Polo, Alessandro Portelli, Pietro Paolo Portinaro, Marco Revelli, Gianni Rinaldini, Marco Rovelli, Giovanni Russo Spina, Massimo L. Salvadori, Luigi Saragnese, Marco Scavino, Giovanni Semi, Adriano Serafino, Adriano Sofri, Armando Spataro, Federico Tenca Montini, Massimo Toscali, Gianni Vattimo, Piera Viale, Massimo Zucchetti e tanti altri

Eventuali progetti svolti con il Comune di Torino o altre forme di collaborazione con altri enti pubblici

NESSUNO

Eventuali esperienze maturate nella realizzazione di analoghe iniziative:

Nell'ambito della programmazione delle nostre iniziative, sono stati numerosi i concerti e le rappresentazioni teatrali organizzate nei locali della nostra sede, a mero titolo esemplificativo e non esaustivo:

concerto Coromoro, Concerto coro "Achtung! Banditen", rappresentazione teatrale Collettivo teatrale "I nuovi Gobbi", rappresentazione teatrale Collettivo "Babazona".

Note

Tutte le iniziative, svolte nella nostra sede, sono state gratuite. Nel corso della pandemia da Covid19, nel rispetto delle misure restrittive in materia di distanziamento sociale, le iniziative si sono svolte on line.

Torino li, 28/09/2022

Il Presidente/Legale rappresentante

Arrivo: AOO 060, N. Prot. 00002320 del 29/09/2022



Città di Torino

Circoscrizione Amm.va 1 Centro – Crocetta  
Via Bertolotti, 10 – 10121 Torino  
01101135118-135

---

AII. A

OGGETTO: C1. INDIVIDUAZIONE PROPOSTA PROGETTUALE DELLA V COMMISSIONE DI LAVORO. CONTRIBUTO STRAORDINARIO DI EURO 1.500,00 PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "CONCERTO CELEBRATIVO DEI MARTIRI DEL XVIII DICEMBRE 1922 IN RICORRENZA DEL CENTENARIO DELL'ECCIDIO" ALL'ASSOCIAZIONE LA PODEROSA APS. APPROVAZIONE.

Dichiarazione di non ricorrenza dei presupposti per la valutazione di impatto economico.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale del 16 ottobre 2012 n. mecc. 05288/128.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 30 ottobre 2012 prot. 13884.

Vista la circolare dell'Assessorato al Bilancio, Tributi, Personale e Patrimonio del 19 dicembre 2012 prot. 16298.

Effettuate le valutazioni ritenute necessarie,

si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra tra quelli indicati all'art. 2 delle disposizioni approvate con determinazione n. 59 (mecc. 201245155/066) datata 17 dicembre 2012 del Direttore Generale in materia di preventiva valutazione dell'impatto economico delle nuove realizzazioni che comportano futuri oneri, diretti o indiretti, a carico della Città.

IL DIRIGENTE DELLA CIRCOSCRIZIONE 1  
Dott. Andrea CHIEZZI

**DICHIARAZIONE AI SENSI DELL'ART. 1  
COMMA 9 LETTERA e) LEGGE 190/2012**

Visto l'art. 7 del D.P.R. del 16 aprile 2013, n. 62: "*Regolamento recante codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'articolo 54 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165*"

In relazione alla Determinazione avente per oggetto:

C1. INDIVIDUAZIONE PROPOSTA PROGETTUALE DELLA V COMMISSIONE DI LAVORO. CONTRIBUTO STRAORDINARIO DI EURO 1.500,00 PER LA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO "CONCERTO CELEBRATIVO DEI MARTIRI DEL XVIII DICEMBRE 1922 IN RICORRENZA DEL CENTENARIO DELL'ECCIDIO" ALL'ASSOCIAZIONE LA PODEROSA APS. APPROVAZIONE.

SI DICHIARA

Di non avere rapporti di parentela o affinità, entro il secondo grado, con i titolari e gli amministratori e, per quanto di conoscenza, con soci e dipendenti dei soggetti beneficiari.

In fede.

IL DIRIGENTE DELLA CIRCOSCRIZIONE 1  
Dott. Andrea CHIEZZI